

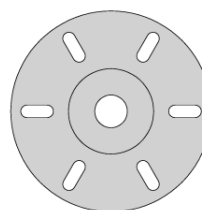
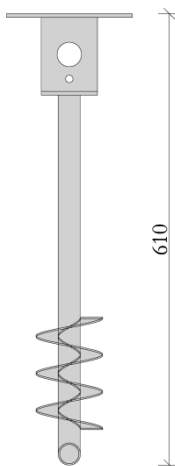


ATLANTECH UTILITY LUX

>GARDEN 30x600



8 050539 730000



GB

IMPORTANT

> In order to ensure an excellent performance and safety, the device must be correctly installed in compliance with the following instructions. > The device structure can not be changed, in order to maintain its bearing capacity and the durability of its protective coating of zinc. > The following instructions must be kept in a safe place.

IT

IMPORTANTE

> Per garantire una corretta tenuta statica nel tempo e sicurezza è necessario che l'installazione sia eseguita a regola d'arte rispettando le istruzioni seguenti. > Il dispositivo, per mantenere la capacità portante e la durata del rivestimento protettivo di zinco, non può essere modificato strutturalmente. > Le istruzioni devono essere conservate.

DE

WICHTIG

> Zur Gewährleistung der einwandfreien Funktionsweise und Sicherheit der Leuchte muss die Installation sachgemäß durch Fachpersonal erfolgen und dabei die folgenden Anleitungen beachtet werden. > Die Vorrichtung, um die Lagerfähigkeit und die Haltbarkeit der Schutzschicht von Zink zu erhalten, kann es nicht strukturell modifiziert werden. > Die Anleitungen sind aufzubewahren.

FR

IMPORTANT

> Pour assurer une bonne étanchéité statique au cours du temps et la sécurité de celui-ci, est nécessaire que son installation soit effectuée de façon professionnelle et fixée comme suit. > Le dispositif, afin de maintenir la capacité portante et la durabilité du revêtement protecteur du zinc, il ne peut pas être changé structurellement. > Les instructions doivent être conservées.

SI

POMEMBNO

> Za zagotovitev pravilnega delovanja in varnosti naprave, je treba slednjo pravilno montirati, kar mora opraviti usposobljeno osebje in pri tem upoštevati naslednja navodila. > Naprava, da se ohrani nosilnost in trajnost zaščitno prevleko cinka, ni mogoče strukturno modificirati. > Navodila se mora shraniti.

SK

DŮLEŽITÉ

> Na zaistenie správneho fungovania a bezpečnosti zariadenia je nevyhnutné, aby ho nainštaloval kvalifikovaný personál za dodržania všetkých požiadaviek platných noriem, pokynov a predpisov. > Zariadenie, aby bola zachovaná únosnosť a životnosť ochranného povlaku zinku, to nemožno zmeniť konštrukčne. > Nasledujúci návod si musíte odložiť.

ES

IMPORTANTE

> Para asegurar un sellado estático adecuado y la seguridad en el tiempo es necesario que su instalación sea realizada a la perfección, respetando las siguientes instrucciones. > El dispositivo, a fin de mantener la capacidad de soporte y la durabilidad de la capa protectora de zinc, no puede ser cambiado estructuralmente. > Las instrucciones deben ser preservadas.

NL

BELANGRIJK

> Om een goede werking en de veiligheid van de armatuur te garanderen is het daarom noodzakelijk dat de installatie vakkundig wordt uitgevoerd, door gekwalificeerd personeel en met inachtneming van de montageinstructies. >De inrichting, teneinde het draagvermogen en de duurzaamheid van de beschermende deklaag van zink te handhaven, kan niet worden structureel gewijzigd. > De instructies moeten bewaard worden.

DK

VIGTIGT

> Beslaget skal installeres korrekt af kvalificeret personale for optimal ydelse og sikkerhed. > Indretningen, for at opretholde bæreevnen og holdbarhed af den beskyttende belægning af zink, det kan ikke ændres strukturelt. > Følgende vejledning skal følges nøje.

RU

ВАЖНО

> Для обеспечения правильной работы и безопасности прибора установка должна быть выполнена квалифицированным персоналом в соответствии со следующими инструкциями. > Устройство, с тем чтобы сохранить несущую способность и прочность защитного покрытия цинка, оно не может быть изменено структурно. >Инструкции следует сохранить.


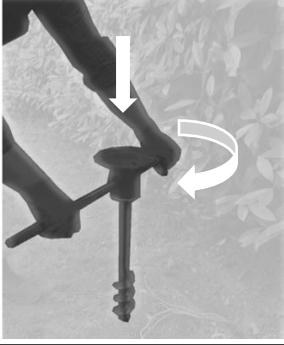
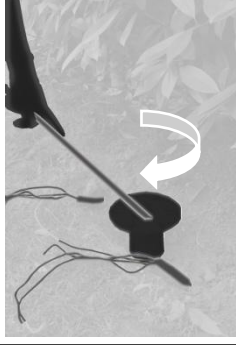


CZ

DŮLEŽITÉ



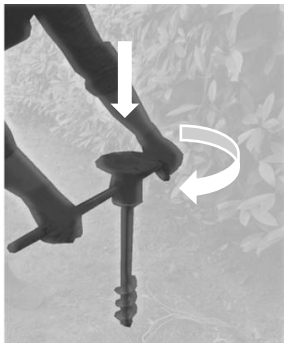
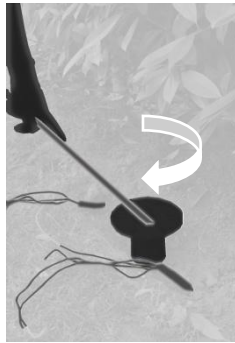


> Pro zajištění správné činnosti a bezpečnosti zařízení je nutné, aby instalaci provedl odborným způsobem kvalifikovaný personál, který dodržuje dále uvedené pokyny. > Zařízení, aby byla zachována únosnost a životnost ochranného povlaku zinku, to nelze změnit konstrukčně. > Pokyny se musí uložit.



INSTALLATION INSTRUCTIONS

1 EXCAVATION CORRUGATED TRACK 	2 PRESS AND TURN 	3 TURN UNTIL FINAL LEVEL 
4 WIRE INSERTION 	5 GARDEN LIGHT INSTALLATION 	

ON HARD SOILS

1 EXCAVATION CORRUGATED TRACK 	2 HOLE REALIZATION 	3 PRESS AND TURN ON THE HOLE 
4 TURN UNTIL FINAL LEVEL 	5 WIRE INSERTION 	6 GARDEN LIGHT INSTALLATION 



INSTRUCTIONS FOR THE END OF LIFE AND DISPOSAL OF THE DEVICE

GB

In respect and compliance to environmental standards at the end of life do not dispose of as standard waste, this must be taken to one of the authorized collection points.

IT

Per preservare l'ambiente, a fine vita, non gettare questo dispositivo nella normale raccolta dei rifiuti, ma portarlo in uno dei punti di raccolta autorizzati.

DE

Zum Schutz der Umwelt darf diese Leuchte nach dem Ende ihrer Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss bei den vorgesehenen Annahmestellen abgegeben werden.

FR

Pour préserver l'environnement, en fin de vie, ne pas jeter cet appareil dans la poubelle normale, mais l'emmener dans l'un des centres de collecte autorisés.

SI

Za varovanje okolja, ob koncu življenjske dobe aparat ne odstranite kot navaden odpadek, oddajte ga pooblaščenemu zbirnemu centru.

SK

V súlade s normami na ochranu životného prostredia nevyhadzujte výrobok do komunálneho odpadu, odovzdajte ho do povolených zberných miest.

ES

Para proteger el medio ambiente, al final de la vida útil, no arroje esto dispositivo en la recogida de residuos común; llévelo a uno de los puntos de recogida autorizados.

NL

Gooi, om het milieu te beschermen, de armatuur niet bij het gewone afval, maar breng het naar een geautoriseerd inzamelingspunt.

DK

Vis miljøhensyn og smid ikke dette apparat efter endt levetid væk med det normale husholdningsaffald, men aflever det til en godkendt genbrugsstation.

RU

В целях охраны окружающей среды в конце срока службы сдать прибор на утилизацию в один из уполномоченных пунктов сбора отходов.

CZ

V souladu s normami na ochranu životního prostředí nevyhadzujte výrobek do komunálního odpadu, ale odevzdejte jej v pověřených sběrných dvorech.

GB

IMPORTANT

> Any misuse or any modification of the product not expressly authorized by the manufacturer is hazardous and cause the decline of responsibility of ATLANTECH S.r.l.. > Any reproduction of the contents of this sheet without prior written consent of ATLANTECH S.r.l. is prohibited.

IT

IMPORTANTE

> Modifiche o manomissioni del prodotto senza l'autorizzazione del costruttore, comportano il decadimento della responsabilità della ATLANTECH S.r.l. > Vietata la riproduzione, anche parziale, senza l'autorizzazione scritta di ATLANTECH S.r.l..

DE

WICHTIG

> Zur Gewährleistung der einwandfreien Funktionsweise und Sicherheit der Leuchte muss die Installation sachgemäß durch Fachpersonal erfolgen und dabei die folgenden Anleitungen beachtet werden. > Die Vorrichtung, um die Lagerfähigkeit und die Haltbarkeit der Schutzschicht von Zink zu erhalten, kann es nicht strukturell modifiziert werden. > Die Anleitungen sind aufzubewahren.

FR

IMPORTANT

> Pour assurer une bonne étanchéité statique au cours du temps et la sécurité de celui-ci, est nécessaire que son installation soit effectuée de façon professionnelle et fixée comme suit. > Le dispositif, afin de maintenir la capacité portante et la durabilité du revêtement protecteur du zinc, il ne peut pas être changé structurellement. > Les instructions doivent être conservées.

SI

POMEMBNO

> Za zagotovitev pravilnega delovanja in varnosti naprave, je treba slednjo pravilno montirati, kar mora opraviti usposobljeno osebje in pri tem upoštevati naslednja navodila. > Naprava, da se ohrani nosilnost in trajnost zaščitno prevleko cinka, ni mogoče strukturno modificirati. > Navodila se mora shraniti.

SK

DÔLEŽITÉ

> Na zaistenie správneho fungovania a bezpečnosti zariadenia je nevyhnutné, aby ho nainštaloval kvalifikovaný personál za dodržania všetkých požiadaviek platných noriem, pokynov a predpisov. > Zariadenie, aby bola zachovaná únosnosť a životnosť ochranného povlaku zinku, to nemožno zmeniť konštrukčne. > Nasledujúci návod si musíte odložiť.

ES

IMPORTANTE

> Para asegurar un sellado estático adecuado y la seguridad en el tiempo es necesario que su instalación sea realizada a la perfección, respetando las siguientes instrucciones. > El dispositivo, a fin de mantener la capacidad de soporte y la durabilidad de la capa protectora de zinc, no puede ser cambiado estructuralmente. > Las instrucciones deben ser preservadas.

NL

BELANGRIJK

> Om een goede werking en de veiligheid van de armatuur te garanderen is het daarom noodzakelijk dat de installatie vakkundig wordt uitgevoerd, door gekwalificeerd personeel en met inachtneming van de montageinstructies. > De inrichting, teneinde het draagvermogen en de duurzaamheid van de beschermende deklaag van zink te handhaven, kan niet worden structureel gewijzigd. > De instructies moeten bewaard worden.

DK

VIGTIG

> Beslaget skal installeres korrekt af kvalificeret personale for optimal ydelse og sikkerhed. > Indretningen, for at opretholde bæreevnen og holdbarhed af den beskyttende belægning af zink, det kan ikke ændres strukturelt. > Følgende vejledning skal følges nøje.

RU

ВАЖНО

> Для обеспечения правильной работы и безопасности прибора установка должна быть выполнена квалифицированным персоналом в соответствии со следующими инструкциями. > Устройство, с тем чтобы сохранить несущую способность и прочность защитного покрытия цинка, оно не может быть изменено структурно. > Инструкции следует сохранить.

CZ

DŮLEŽITÉ

> Pro zajištění správné činnosti a bezpečnosti zařízení je nutné, aby instalaci provedl odborným způsobem kvalifikovaný personál, který dodržuje dále uvedené pokyny. > Zařízení, aby byla zachována únosnost a životnost ochranného povlaku zinku, to nelze změnit konstrukčně. > Pokyny se musí uložit.